

# 第28屆國際粵方言研討會

The 28th International Conference on Yue Dialects

議程

Programme



粵

2024 年 12 月 13 日 (星期五) 13 December 2024 (Friday)  
開幕式與主題演講 Opening Ceremony & Keynote Speech  
地點 Venue: 香港都會大學賽馬會校園 JCC Campus, HKMU

8:30 - 9:00

報到 Registration  
地點 Venue: D0309

9:00 - 9:30

開幕式 Opening Ceremony

歡迎辭 Welcoming speech

林群聲教授  
香港都會大學校長  
Professor Paul LAM Kwan-sing  
President, Hong Kong Metropolitan University

詹伯慧教授 (錄播)  
暨南大學漢語方言研究中心名譽主任  
Professor Zhan Bohui (video-recording)  
Honorary Director, The Chinese Dialect Research Centre, Jinan University

合照 Group photograph

地點 Venue: D0309

9:30 - 10:30

Keynote Speech 1

Professor Giorgio Francesco Arcodia 馬振國教授  
Ca' Foscari University of Venice

*The Morphology of Yue Dialects: A Comparative Outlook*

Chair: Andy Chin Chi-on  
地點 Venue: D0309

10:30 - 11:00

茶歇 Tea Break  
地點 Venue: D0711

分組報告第一場Regular Session 1

	<p>Session 1a: Interface Studies and Sociolinguistics 主持Chair: Bin Li 地點Venue: D0708</p>	<p>Session 1b: Phonetics and Phonology 主持Chair: Cindy Lam Man Fong 地點Venue: D0709</p>	<p>Session 1c: Syntax and Semantics 主持Chair: Winfred Xuan 地點Venue: D0710</p>	<p>Session 1d: Phonetics and Phonology 主持Chair: Lan Chen 地點Venue: D0811</p>
<p>11:00 - 11:30</p>	<p><b>Invited Talk</b> 郭必之 香港中文大學 海南邁話中的粵語成份—以音韻演變及詞彙為切入點</p>	<p>武大真、劉燕婷 中山大學、香港教育大學 廣州粵語“蚊”類字的變調及相關問題</p>	<p>Ka Keung Lee, Han Zhang, Chung-hye Han Simon Fraser University <i>Dative Constructions in Chinese Languages: A Comparative Study of Hong Kong Cantonese and Northern Mandarin</i></p>	<p>嚴至誠 香港中文大學 外來的本地話連州「四會話」與粵西四會話之音韻比較</p>
<p>11:30 - 12:00</p>	<p>朱思研、李彬 香港城市大學 粵語句末語氣助詞“啊”和“呢”對選擇疑問句語調模式的影響</p>	<p>甯玥超 上海師範大學 廣東中部粵方言的次濁上字分調現象</p>	<p>Anqi Zhang, Carlos Cisneros Nanjing University, UC Berkeley <i>Cantonese wh-Indefinite Di-Matje as Positive Polarity Item</i></p>	<p>Lan Chen, Peggy Mok The Chinese University of Hong Kong <i>Vowel Length Contrasts in Cantonese Production by Young Heritage and Homeland Speakers</i></p>
<p>12:00 - 12:30</p>	<p>Cheung Kwan-hin Retired from Hong Kong Polytechnic University <i>Diglossia in Canto-opera</i></p>	<p>蘇若陽 東莞理工學院 廣東中東部粵客方言溪母讀音比較研究</p>	<p>Theodora Lee Man Ki University of Hertfordshire <i>Revisit the Postverbal Particle dou2 in Cantonese vs. tet in Sixian Hakka</i></p>	<p>楊錚 哈爾濱工業大學（深圳） 兩陽粵語的内部差異兼議粵語兩陽片的設立</p>
<p>12:30 - 14:00</p>	<p>午膳Lunch 地點: 香港都會大學賽馬會校園銀禧閣 Venue: Jubilee Club, JCC Campus, HKMU</p>			
<p>14:00 - 15:00</p>	<p><b>Keynote Speech 2</b> Professor Sze-Wing Tang 鄧思穎教授 The Chinese University of Hong Kong <i>On the Syntax of Functional Elements in the Cantonese Clausal Periphery</i> Chair: Peppina Lee Po-lun 地點Venue: D0309</p>			
<p>15:00 - 15:30</p>	<p>茶歇 Tea Break 地點 Venue: D0711</p>			



分組報告第二場Regular Session 2

	Session 2a: Language Acquisition and Cognition 主持Chair: Emily Ge 地點Venue: D0708	Session 2b: Phonetics and Phonology 主持Chair: Ying Hong 地點Venue: D0709	Session 2c: Syntax and Semantics 主持Chair: Qingwen Zhang 地點Venue: D0710	Session 2d: LSHK Award for Outstanding Student Paper on Cantonese Linguistics 主持Chair: Winnie Chor 地點Venue: D0811
15:30 - 16:00	Invited Talk Zhang Caicai The Hong Kong Polytechnic University <i>The Neurocognition of Developmental Disorders of Language</i>	滕濟民 上海師範大學 粵方言二等元音格局類型分析	Qingwen Zhang, Guanen Chen 廣東外語外貿大學 <i>The Syntax of Sentence-final Particle ka513 (咖) in Wuchuan Cantonese</i>	Wing Chun Ng The Chinese University of Hong Kong 以形式話語框架分析粵語話語標記「即係」的語義及語用功能
16:00 - 16:30	Danny Leung Hong Kong Metropolitan University <i>Born with a 'Gold Key' or 'Silver Spoon' in One's Mouth: A Comparative Study of Idiomatic Expressions in English and Cantonese from Cognitive-linguistic Perspectives</i>	張艷、羅言發 澳門大學 《澳門紀略》音系特點	余鵬、張梓傑、曹用 香港中文大學（深圳） 基於核心詞的深圳大鵬話性質的計量分析 — 兼論惠州話核心詞的性質	Kam Pang Wong The Chinese University of Hong Kong 人禽之辨：人與生物的粵語量詞
16:30 - 17:00	Tong Shu, Peggy Mok The Chinese University of Hong Kong <i>A Longitudinal Study of Diphthongs in Cantonese Infant-directed Speech</i>	洪英、周穎異、李菲 香港理工大學專業及持續教育學院、 成都理工大學、廣州體育學院 粵語四邑片邊擦音的聲學特點	吳芳、雲梓媚 深圳大學 廣東順德（陳村）粵語量名結構“量詞+=[k ε 35]” — 兼論表東西義的“嘢”的定指演變	Ka-Fai Yip Yale University <i>Differentiating between Evidential Bias and Epistemic Bias in Questions: Evidence from Cantonese</i>
17:00 - 17:30	Cindy Lau Wan Yee College of Professional and Continuing Education, The Hong Kong Polytechnic University <i>The Acquisition of Restrictive Focus Particles by Monolingual Cantonese-Speaking Children: A Corpus Study</i>	薛文玉 廈門大學 《廣東話讀本》的語音特點	陳遠秀 香港浸會大學 粵語助詞「法」的語法特點	Sunhao Yu Hong Kong University of Science and Technology 從量化的角度看粵語否定詞「未」
18:00 - 20:00	大會晚宴Conference Banquet 香港語言學學會粵語語言學傑出學生論文獎頒獎禮 Award Presentation for LSHK Award for Outstanding Student Paper on Cantonese Linguistics 地點: 唐宮, 2/F, 九龍維景酒店 Venue: House of Tang, 2/F, Metropark Hotel Kowloon			

2024年12月14日(星期六) 14 December 2024 (Saturday)

10:00-10:30

報到 Registration  
地點 Venue: D0309

分組報告第三場 Regular Session 3

Session 3a: Historical Linguistics and Language Contact  
主持 Chair: Kwok Bit-chee  
地點 Venue: D0710

Session 3b: Syntax and Semantics  
主持 Chair: Winnie Chor  
地點 Venue: D0808

Session 3c: Corpus Linguistics and Applied Linguistics  
主持 Chair: Kevin Chan Kin-wing  
地點 Venue: D0810

Session 3d: Language Contact  
主持 Chair: Lau Chun-fat  
地點 Venue: D0708

10:30 - 11:00

Invited Talk  
侯興泉  
暨南大學  
論粵語源流研究的幾個核心問題

Tommy Tsz-Ming Lee  
City University of Hong Kong  
*The Dual Status of the Demonstrative gam2 in Cantonese*

Cindy Lam Man Fong, Kevin Chan Kin Wing, Wong Sheung Ping  
Hong Kong Metropolitan University, Hong Kong Shue Yan University  
*Analysing Non-Chinese Speaking Students' Spoken Chinese Proficiency in Hong Kong Using a Learner Corpus: A Focus on Negative Markers*

鄧秋玲  
暨南大學  
東莞粵方言詞彙的內部差異

11:00 - 11:30

譚葭鈺  
中山大學  
粵方言“返翻(番)·回”的共時與歷時研究

Ka-Fai Yip  
Yale University  
*Cantonese Exclusive Focus Marker -dak as Perfective Aspect*

Karen So, Grace Cao, Chenzi Xu, Peggy Mok  
The Chinese University of Hong Kong  
*Analysis of Montreal Forced Aligner Accuracy on Cantonese Spontaneous Speech*

劉鎮發  
廈門大學  
香港粵語的破音字現象淺析

11:30 - 12:00

尤盛  
香港大學  
試論中古云、以母合口字在現代廣州話的演變

陳希  
香港大學  
廣東陽江方言的被動句

吳文治、羅鈺然  
暨南大學、廣東外語外貿大學  
基於口語語料的粵語互動性表達研究—以粵語嘆詞為例

劉玲、林華勇  
南寧師範大學、中山大學  
語言接觸視野下貴港粵方言方式助詞探源

12:00 - 12:30

Hanbo Liao  
The University of Hong Kong  
*Kam-Tai Substrate of Yue Chinese Revisited from the Perspectives of Language Contact, Areal Linguistics, and Diachronic Development*

柯淑玲、鄧秋玲  
中山大學、暨南大學  
描寫與比較：粵閩客方言的“有”字句

黎奕葆  
香港教育大學  
「中國語言描寫文獻資料庫」的建構與嶺南地區語言描寫之發展與現狀—文獻計量學研究

12:30 - 14:00

午膳 Lunch  
地點: 香港都會大學賽馬會校園銀禧閣  
Venue: Jubilee Club, JCC Campus, HKMU



分組報告第四場Regular Session 4

	Session 4a: Pragmatics and Sociolinguistics 主持Chair: Ling Zhang 地點Venue: D0710	Session 4b: Syntax and Semantics 主持Chair: Xingquan Hou 地點Venue: D0808	Session 4c: Lexicography and Contrastive Linguistics 主持Chair: Lau Chaak-ming 地點 Venue: D0810	Session 4d: Grammar and Cognition 主持Chair: Tommy Tsz-Ming Lee 地點Venue: D0708
14:00 - 14:30	<b>Invited Talk</b> Winnie Chor Hong Kong Baptist University <i>On Stance Marking in Cantonese: What Have We Done and Where Shall We Go?</i>	徐毅發 香港理工大學 廣東肇慶粵方言表打算義的“話”	季雅璇、鄒嘉彥 香港教育大學、香港城市大學 接觸視角下粵語詞匯演變機制	郁孫豪、陳嘉穎 香港科技大學、香港中文大學 論香港粵語「啲」的通指用法
14:30 - 15:00	Shujing Xu, Chunyu Ge, Grace Cao, Peggy Mok The Chinese University of Hong Kong <i>Intonation Pattern Interaction: Cantonese Influence in English and Mandarin</i>	邱德君 海南師範大學 語言接觸視域下陽江粵方言可能補語“緊”及其語義來源	霍穎欣 香港伍倫貢學院 試析持續體「住」「著」（「著」） 在《英華分韻撮要》中的用音與應用情況	Cherry Lam Chit-yu Independent researcher <i>The Evolution of Chinese Yes-no Questions: From Negative Particle to A-not-A</i>
15:00 - 15:30	張凌 香港教育大學 粵唱我歌——多語環境中的香港小學粵語校歌分析	徐曉嫻、李華琛 廣東技術師範大學、廣東外語外貿大學 懷集橋頭粵語的“量名”短語	王子茹、王泊鈞 香港教育大學 探析粵語方言中英語借詞的語言整合現象及其對文化身份 構建的影響	Ka-Fai Yip, Mei-ying Ki Yale University, City University of New York <i>The Dissection of Cantonese Interjections: An Exploration</i>
15:30 - 16:00	李寧、黃辛豪 暨南大學 21世紀日本粵語教材假名注音的調查研究	謝家朗 香港中文大學 香港粵語介詞「戙」與現代漢語「替」和「為」 的語義及語法比較	劉豫陽 香港都會大學 粵方言肇慶話方言詞「雷蛇」的語義及語用動態研究	Tommy Tsz-Ming Lee, Oscar Hok-yuen Wong City University of Hong Kong, Hong Kong Polytechnic University <i>A Conjunction Approach to Phrasal wh-doublings in Cantonese</i>
16:00 - 16:30	鄭佩芸 香港中文大學 多語環境中的粵方言幼兒語文教學：課程設計與發展	陳詠儀、謝家朗、唐翊竣 香港中文大學 ChatGPT的粵語語法判斷能力測試	Kewei Bian, Caesar Lun Suen Nanjing Audit University, City University of Hong Kong <i>A Sociolinguistic Investigation of Literary and Colloquial Pronunciations in Cantonese in Hong Kong - with Recommendations for Improving the Compilation of Literary and Colloquial Pronunciations in Cantonese Dictionaries</i>	Emily Ge, Peppina Lee, Stephen Matthews Hong Kong Metropolitan University, University of Hong Kong <i>The Acquisition of Restrictive Focus in Cantonese-speaking Children with Autism Spectrum Disorder</i>
16:30 - 17:00	茶歇Tea Break 地點Venue: D0711			
17:00 - 18:00	Keynote Speech 3  庄初升教授 浙江大學 粵語“兒子”義名詞及相關小稱形式的演變和層次  主持Chair: Thomas Hun-tak Lee 地點Venue: D0309			
18:00 - 18:15	結束Closing Remarks 地點 Venue: D0309			